

Bản án số: 35/2018/HS-PT

Ngày: 21-3-2018

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NGÃI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Văn Năm

*Các Thẩm phán:* Bà Trần Thị Bé

Ông Nguyễn Đức Dũng

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Mỹ Hạnh là Thư ký Tòa án của Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ngãi.

**- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ngãi tham gia phiên tòa:**  
Ông Lương Thanh Tú - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 3 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ngãi xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 36/2018/TLPT-HS ngày 24 tháng 01 năm 2018 đối với bị cáo Huỳnh Thị M do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 03/2017/HSST ngày 15 tháng 12 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện T.

**- Bị cáo có kháng cáo:**

Huỳnh Thị M sinh ngày 20 tháng 8 năm 1969 tại Quảng Ngãi.

Nơi cư trú: Thôn H, xã N, huyện T, tỉnh Quảng Ngãi; nghề nghiệp: Kinh doanh nhà trọ; trình độ văn hóa: 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Huỳnh Ngọc C (chết) và bà Võ Thị C; có chồng: Bùi Văn T (đã ly hôn) và 02 con; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 22-8-2017 đến ngày 20-10-2017 thay thế biện pháp ngăn chặn cho bảo lãnh; bị cáo tại ngoại; có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ 15 phút ngày 22-8-2017, Huỳnh Thị M là chủ nhà trọ Bình Yên đang ở tại nhà trọ thì có hai người khách nam tên là Đinh Đức T và Bùi N đến đặt vấn đề mua dâm thì Huỳnh Thị M đồng ý. Sau đó người khách nam đưa cho Huỳnh Thị M 450.000 đồng, trong đó 10.000 đồng mua thuốc lá; còn lại 440.000

đồng để mua dâm. Huỳnh Thị M nhận tiền đưa cho mỗi nhân viên bán dâm là 100.000 đồng, hai phòng máy lạnh là 140.000 đồng, Huỳnh Thị M hưởng lợi là 100.000 đồng. Sau khi nhận tiền xong, Huỳnh Thị M dẫn hai người khách nam vào phòng số 02 và số 03 và gọi chị Phạm Thị T và Đinh Thị K là hai nhân viên đang ở nhà trọ do M quản lý vào phòng số 02 và số 03 để bán dâm. Trong lúc anh Đinh Đức T, chị Phạm Thị T và anh Bùi N, chị Đinh Thị K đang thực hiện hành vi mua bán dâm thì bị Công an tỉnh Quảng Ngãi bắt quả tang và thu giữ 440.000 đồng và 02 bao cao su đã qua sử dụng.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 03/2017/HSST ngày 15-12-2017, Tòa án nhân dân huyện T quyết định:

\* Tuyên bố: Bị cáo Huỳnh Thị M phạm tội “*Chứa mại dâm*”.

Áp dụng: Điểm h khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội; khoản 3 Điều 7 và khoản 1 Điều 327 Bộ luật hình sự năm 2015; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 và Điều 33 Bộ luật hình sự năm 1999.

Xử phạt: Bị cáo Huỳnh Thị M 01 (một) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án, được trừ thời gian tạm giữ, tạm giam từ ngày 22-8-2017 đến ngày 20-10-2017.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn tuyên về phần xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 25-12-2017, bị cáo Huỳnh Thị M có đơn kháng cáo với nội dung xin được hưởng án treo.

Tại phần kết luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ngãi đề nghị Hội đồng xét xử: Về hình thức: Đơn kháng cáo của bị cáo Huỳnh Thị M nằm trong hạn luật định. Về nội dung: Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội “Chứa mại dâm” là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật và áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999, xử phạt bị cáo 01 năm tù là phù hợp. Bị cáo kháng cáo xin được hưởng án treo nhưng không có tình tiết nào mới nên đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận nội dung kháng cáo của bị cáo, căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự, giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số 03/2017/HSST ngày 15-12-2017 của Tòa án nhân dân huyện T.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa, bị cáo Huỳnh Thị M vẫn giữ nguyên nội dung đơn kháng cáo và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Căn cứ vào lời khai của bị cáo tại phiên tòa, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ đã được thu thập tại hồ sơ vụ án, nên có đủ cơ sở kết luận: Ngày 22-8-2017 bị cáo Huỳnh Thị M có hành vi chứa bà

Phạm Thị Tru và bà Đinh Thị Kép bán dâm để thu lợi bất chính. Vì vậy, Tòa án nhân dân huyện T xét xử bị cáo Huỳnh Thị M về tội “*Chứa mại dâm*” quy định tại khoản 1 Điều 254 Bộ luật hình sự năm 1999, đồng thời xem xét nhân thân bị cáo không có tiền án, tiền sự; sau khi phạm tội bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; mẹ đẻ của bị cáo là bà Võ Thị C được Nhà nước tặng bằng khen trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước nên áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999, xử phạt bị cáo 01 năm tù là có căn cứ, đúng pháp luật, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Do đó, Hội đồng xét xử không chấp nhận nội dung kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên quyết định của bản án hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

[2] Trong vụ án này, tại phần xét thấy của bản án sơ thẩm, Tòa án cấp sơ thẩm đã phân tích, so sánh, làm rõ điều khoản có lợi cho người phạm tội giữa khoản 1 Điều 327 Bộ luật hình sự năm 2015 và khoản 1 Điều 254 Bộ luật hình sự năm 1999. Theo Công văn số 327/TANDTC-PC ngày 07-11-2016 của Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn về việc viện dẫn các điều khoản có lợi cho người phạm tội của BLHS năm 2015 trong bản án thì tại phần Quyết định của bản án Tòa án phải viện dẫn điều khoản của Bộ luật hình sự năm 1999 và điều khoản có lợi cho người phạm tội của Bộ luật hình sự năm 2015 nhưng Tòa án cấp sơ thẩm không viện dẫn khoản 1 Điều 254 của Bộ luật hình sự năm 1999 tại phần Quyết định của bản án sơ thẩm là thiếu sót, cần rút kinh nghiệm.

[3] Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[4] Bị cáo Huỳnh Thị M phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị thì có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Căn cứ vào điểm a Khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Huỳnh Thị M, giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số 03/2017/HSST ngày 15-12-2017 của Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Quảng Ngãi.

Áp dụng: Khoản 1 Điều 254; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 33 Bộ luật hình sự năm 1999; điểm h khoản 2 Điều 2 Nghị quyết 41/2017/QH14 của Quốc hội; khoản 3 Điều 7; khoản 1 Điều 327 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: Bị cáo Huỳnh Thị M 01 (một) năm tù về tội “*Chứa mại dâm*”, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt đi thi hành án và được trừ thời gian tạm giữ, tạm giam từ ngày 22-8-2017 đến ngày 20-10-2017.

2. Bị cáo Huỳnh Thị M phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị thì có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- Vụ GDKT I TANDTC;
- VKSND tỉnh Quảng Ngãi;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Ngãi;
- VKSND, TAND huyện T;
- Công an huyện T;
- Chi cục THA dân sự huyện T;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Nguyễn Văn Năm**